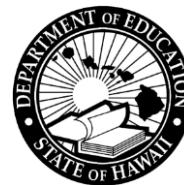


Folheto da pesquisa de envolvimento dos pais

Educação especial

Ano letivo 2025-2026



Sua opinião é importante! **A sua “kokua” (ajuda) é necessária!**

A sua participação nesta pesquisa ajudará o Departamento a melhorar o envolvimento dos pais no processo de educação especial e a aumentar os resultados positivos para os nossos alunos com deficiência e suas famílias.



O Departamento Estadual de Educação do Havaí (Departamento) valoriza o envolvimento dos pais nas reuniões do Programa de educação individualizada (Individualized Education Program, IEP) e em outras atividades/eventos escolares relacionados à educação do seu filho/da sua filha. O Departamento gostaria de saber sobre sua experiência com os esforços da sua escola para fazer parceria com você.

A sua participação nesta pesquisa ajudará o Departamento a melhorar o envolvimento dos pais no processo de educação especial e a aumentar os resultados positivos para os nossos alunos com deficiência e suas famílias.

Anualmente, todos os estados são obrigados a se reportar ao Escritório de Programas de Educação Especial em seu Plano de desempenho estadual/Relatório anual de desempenho (State Performance Plan/Annual Performance Report, SPP/APR) no Indicador 8, a porcentagem de pais com um(a) filho(a) recebendo serviços de educação especial para os quais as escolas facilitaram o envolvimento dos pais como meio de melhorar os serviços e resultados para crianças com deficiência.

É preciso um vilarejo para criar uma criança.
Provérbio africano

A PESQUISA DE ENVOLVIMENTO DOS PAIS:

- É de múltipla escolha e leva menos de dez (10) minutos para ser concluída.
- Coleta respostas de modo anônimo e não pode ser pessoalmente vinculada a você ou seu filho/sua filha.
- Está disponível on-line ou em cópia impressa na escola pública do seu filho/da sua filha, com um envelope pré-pago para envio gratuito.
- É acessível em vários idiomas. (Consulte as Perguntas e respostas para obter informações adicionais)
- É disponibilizada pela escola pública do seu filho/da sua filha após uma reunião inicial ou anual do IEP.

INSTRUÇÕES DA PESQUISA

Se você não tiver acesso a um dispositivo, verifique se a escola do seu filho/da sua filha disponibiliza algum para uso no campus.

Em um computador, smartphone ou tablet, abra um navegador de internet, acesse <https://www.hiparentsurvey.com/> e responda à pesquisa.

Se você tiver um leitor de resposta rápida (Quick Response, QR) no seu dispositivo, poderá acessar a pesquisa usando o código QR ao lado.

Se quiser responder à pesquisa impressa, entre em contato com a escola do seu filho/da sua filha.



Este folheto, disponível em 16 idiomas, pode ser encontrado no site do departamento, **Pesquisa de envolvimento dos pais em educação especial.**



PERGUNTAS E RESPOSTAS

Por que participar da Pesquisa de envolvimento dos pais?

Você é um membro importante da equipe do IEP. Ao responder à pesquisa, você compartilha conosco como a escola envolve você na educação do seu filho/da sua filha. Os resultados desta pesquisa ajudam a planejar melhorias e aprimorar a parceria entre as escolas e os pais, melhorando os resultados dos alunos com deficiência.

A pesquisa é obrigatória?

Não. A participação é voluntária. Agradecemos o seu tempo para responder à pesquisa, pois as informações coletadas fornecem um feedback valioso para o Departamento.

Minhas respostas serão mantidas confidenciais?

Sim. As respostas individuais são relatadas anonimamente e não são vinculadas a você ou seu filho/sua filha. Além disso, para garantir a objetividade, as respostas são coletadas, agregadas e analisadas fora do Departamento por um contratado independente.

Preciso responder a todas as perguntas da pesquisa?

Sim. Tente responder às perguntas que se aplicam a você e a seu filho/sua filha. Responda “Não aplicável” (N/A) se a pergunta não se aplicar e prossiga para a próxima pergunta.

Posso participar da pesquisa on-line e impressa?

Não. Para garantir dados precisos, selecione apenas um (1) método, on-line ou impresso, para responder à pesquisa. Preencha apenas uma (1) pesquisa por criança com um IEP.

Quando a pesquisa será disponibilizada?

A oportunidade de participar é oferecida a você todos os anos, após a reunião inicial ou anual do IEP do seu filho/da sua filha. Se o seu e-mail estiver arquivado, um lembrete por e-mail será enviado a você para concluir a pesquisa antes do final do ano letivo.

Tenho uma pesquisa impressa e tenho mais de um filho que recebe educação especial. Devo fazer uma cópia?

Não. Peça outra pesquisa impressa à escola para seu outro filho/sua outra filha. As pesquisas são codificadas individualmente para fins de coleta e precisão de dados, mas não estão vinculadas a um aluno específico.

Posso responder à pesquisa em outro idioma que não seja o inglês?

Sim. A pesquisa está disponível para preenchimento on-line em inglês, havaiano, marshallês, tagalo e espanhol. Ela também é traduzida para os seguintes idiomas: chinês, língua chuquesa, ilocano, japonês, coreano, português, samoano, tailandês, língua tonganesa e vietnamita. Para acessar o idioma apropriado ao preencher a versão da pesquisa on-line em inglês, acesse o seguinte link:

<https://hawaiipublicschools.org/school-services/parent-rights/parent-involvement-survey/>

Para obter uma versão em braille, entre em contato com a escola do seu filho/da sua filha.

Como posso saber mais sobre o que o Departamento está fazendo no Indicador 8 no SPP/APR?

Para saber mais sobre o desempenho do Departamento no Indicador 8 e todos os outros indicadores que compõem o SPP/APR, acesse o seguinte link

<https://hawaiipublicschools.org/data-reports/state-reports/state-performance-plan-annual-performance-report/>

Com quem devo entrar em contato se tiver dúvidas sobre como responder à pesquisa?

Você pode entrar em contato com a escola do seu filho/da sua filha ou com a Agência de Monitoramento e Conformidade pelo telefone +1 (808) 307-3600.